

FORMULARZ OFERTY

提案書

1. Zamawiający: 発注者

Zagraniczny Ośrodek Polskiej Organizacji Turystycznej w Tokio

ポーランド政府観光局東京支局

adres: 7F, Keio Nishi Shinjuku Minami Bldg., 3-4-4 Nishi Shinjuku, Shinjuku-ku,

Tokio 160-0023

所在地: 東京都新宿区西新宿 3-4-4 京王西新宿南ビル 7階

telefon: +81 35908 3808 電話: 03-5908-3808

e-mail: tokyo@pot.gov.pl

2. Dane Wykonawcy: 応募業者に関する情報

Nazwa firmy 社名	
Adres 所在地	
Telefon 電話	
Adres e-mail Eメールアドレス	
Imię i nazwisko osoby reprezentującej Wykonawcę 会社代表者氏名	
Dane kontaktowe osoby reprezentującej Wykonawcę 担当者氏名	

3. W odpowiedzi na zapytanie ofertowe ja/my, niżej podpisani, działający na rzecz Wykonawcy składamy następującą ofertę na usługę:

当社は当該業務委託に関し、以下の提案書を提出いたします:

Zakup biletów lotniczych na potrzeby realizacji działalności promocyjnej Zagranicznego Ośrodka Polskiej Organizacji Turystycznej w Tokio, tj. na potrzeby podróży studyjnych i prasowych oraz wyjazdów promocyjnych i służbowych pracowników Ośrodka

ポーランド政府観光局東京支局の業務用航空券の手配、つまりスタディツアー、プレスツアー、および海外出張等に係る航空券手配への提案書

Lp	受託業務 Usługa	koszt jednostkowy brutto w JPY 航空券 1 枚あたりの総額 (日本円表記)
1	航空券発券手数料の最高額 Maksymalna opłata za wystawienie biletu lotniczego	
2	航空券のキャンセルにおける手数料の最高額 Maksymalna opłata za anulowanie biletu lotniczego	
3	Maksymalna opłata za zmianę biletu lotniczego 航空券の変更手数料の最高額	

Oświadczamy, że: 当社は下記の内容について証します。

- zamówienie będziemy realizować w terminie od dnia podpisania umowy do dnia realizacji zamówienia na kwotę 4800000 brutto JPY (wraz wszelkimi dodatkowymi opłatami związanymi z obsługą zakupu biletów),
契約締結日から注文の実行日までの期間内に、総額 480 万円以内の範囲での航空券調達業務を行います (金額には購入にまつわるすべての手数料・税等を含む)。
- zamówienie zrealizujemy zgodnie ze wszystkimi wymaganiami zawartymi w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia oraz Ogłoszeniu,
公募要項と業者選定の公告に含まれるすべての条件に従って業務を受注いたします。
- uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 30 dni od daty jej złożenia,
提案書の有効期限は提出日から 30 日間とします。
- w razie wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania umowy na warunkach zawartych w Ogłoszeniu oraz niniejszym Formularzu Oferty, 当社が選定された場合、公告と当提案書の条件にしたがって、業務委託契約を締結いたします。
- posiadam(y) uprawnienia do wykonywania działalności objętej przedmiotem zamówienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień,
旅行業法第 3 条の規定に基づき観光庁長官の登録を受けた法人であること。
- posiadam(y) niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuję(emy) potencjałem technicznym do wykonania zamówienia,
航空券の発券に必要な知識、経験、および技術的な基盤を保有すること。
- znajduję (emy) się w sytuacji finansowej i ekonomicznej zapewniającej prawidłowe i terminowe wykonanie zamówienia
正確かつ迅速にサービスの提供を行いうる安定した経営状況にあること。

. dnia .日付.....

.....
応募企業代表者の署名

印

podpis osoby upoważnionej do reprezentowania wykonawcy/pieczęć firmy